

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – travail – patrie

06/02/23

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

REGION DE L'OUEST

WEST REGION

DEPARTEMENT DE LA MEOUA

MENOUA DIVISION

COMMUNE DE FONGO-TONGO

FONGO-TONGO COUNCIL

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 01/AONO/C-FT/CIPM/SG/2023 DU 02/02/2023

POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE QUATRE FORAGES EQUIPES DE POMPES A MOTRICITE HUMAINE A FOSSONG-ELLELEN (02) AU CMA (01) ET A LA CHEFFERIE SUPERIEURE FONGO-TONGO (01) PAR POMPAGE ELECTRIQUE DANS LA COMMUNE DE FONGO-TONGO, DEPARTEMENT DE LA MENOUA, REGION DE L'OUEST.

1. Objet de l'Appel d'Offres

Monsieur le Maire de la Commune de Fongo-Tongo, Autorité contractante, lance un Appel d'Offres National Ouvert pour la réalisation de l'opération sus indiquée.

2. Consistance des travaux

L'Appel d'Offres porte sur les travaux de Construction de quatre forages équipés de pompes à motricité humaine à Fossong-Ellelen (02) au CMA (01) et à la chefferie supérieure Fongo-Tongo (01) par pompage électrique dans la Commune de Fongo-Tongo, Département de la Menoua, Région de l'Ouest.

3. Délai d'exécution

Le délai maximum d'exécution des travaux prévu par le Maître d'Ouvrage est de 03 mois. Ce délai court à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les travaux.

4. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de 44 710 000 (Quarante Quatre Millions Sept Cent Dix Mille) FCFA.

5. Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à égalité de conditions, aux entreprises de droit camerounais exerçant dans le domaine de l'hydraulique.

6. Financement

Les travaux objet du présent Appel d'Offres sont financés par le budget d'Investissement Public : Exercice 2023.

7. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie selon le modèle indiqué dans le Dossier d'Appel d'Offres et dont le montant est de 894 200 (Huit Cent Quatre Vingt Quatorze Mille Deux Cent) francs CFA et délivrée par une des banques de premier ordre ou organismes financier agréée par le Ministre chargé des Finances.

Le cautionnement provisoire sera libéré d'office au plus tard 30 jours après l'expiration de la validité des offres pour les soumissionnaires n'ayant pas été retenus. Dans le cas où le soumissionnaire est adjudicataire du marché, le cautionnement provisoire sera libéré après constitution du cautionnement définitif.

8. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier d'appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables à la Commune de Fongo-Tongo.

9. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu au Secrétariat de la Commune de Fongo-Tongo sur présentation de l'original d'une quittance de versement à la recette municipale de la Commune de Fongo-Tongo d'une somme non remboursable de soixante quinze mille (75 000) francs CFA.

10. Remise des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en Sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marqués comme tels, devra parvenir au Secretariat de la Commune de Fongo-Tongo au plus tard le **27/02/2023** à **10 heures**, heure locale, déposée contre récépissé et devra porter la mention:

« **AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT**

N° 01/AONO/C-FT/CIPM/SG/2023 DU 02/02/2023

POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE QUATRE FORAGES EQUIPES DE POMPES A MOTRICITE HUMAINE A FOSSONG-ELLELEN (02) AU CMA (01) ET A LA CHEFFERIE SUPERIEURE FONGO-TONGO (01) PAR POMPAGE ELECTRIQUE DANS LA COMMUNE DE FONGO-TONGO, DEPARTEMENT DE LA MENOUA, REGION DE L'OUEST.

Financement : BIP - EXERCICE 2023

A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT ».

11. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Gouverneur, Préfet, Sous-préfet), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles doivent dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances.

12. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps. L'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et financières aura lieu le **27/02/2023** à **11 heures** par la Commission Interne de Passation des Marchés de la Commune de Santchou siégeant à la Commune de Fongo-Tongo.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée .

13. Principaux critères d'évaluation

13.1 Critères éliminatoires :

- 1. Dossier administratif incomplet non régularisé dans un délai de quarante-huit (48) heures ;**
- 2. Absence de caution de soumission ;**
- 3. Absence d'attestation de non abandon de Marché signée sur l'honneur ;**
- 4. Fausse déclaration ou pièces falsifiées ;**
- 5. Note technique inférieur à 70% ;**
- 6. N'avoir pas réalisé une prestation d'équipement en qualité d'entreprise principale ;**
- 7. Omission dans le bordereau des prix, d'un prix unitaire quantifié.**
- 8. Non-respect du modele du formulaire de soumission**

13.2- Principaux critères de qualification :

L'évaluation des offres techniques sera faite suivant le système binaire (**oui/non**) sur la base des critères essentiels de qualification ci-dessous:

Les critères essentiels relatifs à la qualification des candidats porteront sur :

- La présentation de l'offre (**02 critères**);
- l'expérience du soumissionnaire (**05 critères**) ;
- le personnel d'encadrement du cocontractant (**06 critères**) ;
- les moyens matériels mis à la disposition du projet (**06 critères**);
- la méthodologie d'exécution, le planning, le rapport de visite du site et propositions (**05 critères**);

- l'offre financière du cocontractant (**02 critères**).
- Capacité financière supérieure ou égale au montant prévisionnel ;

Seules les soumissions qui auront obtenu au moins 70% de oui seront techniquement qualifiées et admises à l'analyse financière.

NB : Voir grille d'évaluation en annexe (total 26).

14. Attribution

Le marché sera attribué au soumissionnaire présentant l'offre « évaluée » la moins disante et remplissant les capacités techniques et financières (70% des critères) requises résultant des critères dits essentiels ou ceux éliminatoires.

15. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

16. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Secrétariat de la Commune de Fongo-Tongo.

Fongo-Tongo, le 02 FEV 2022

LE MAIRE
(AUTORITE CONTRACTANTE)

AMPLIATIONS

- MINMAP (pour information)
- DD/MINEE/Menoua (pour information)
- DD/MINMAP/ Menoua (pour information)
- ARMP (pour publication au JDM)
- Cameroon Tribune (pour publication)
- CIPM/ Menoua (pour information)
- AFFICHAGE
- CHRON



Handwritten signature in blue ink.

Donque Paul
Ingénieur Général
de Génie-Civil Hors Echelle

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – travail – patrie

REGION DE L'OUEST

DEPARTEMENT DE LA MEOUA

COMMUNE DE FONGO-TONGO

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

WEST REGION

MENOUA DIVISION

FONGO-TONGO COUNCIL

**OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
N° 01/AONO/C-FT/CIPM/SG/2023 OF 02/02/2023**

**FOR THE CONSTRUCTION OF FOUR BOREHOLES EQUIPPED WITH HUMAN-
POWERED PUMPS IN FOSSONG-ELLELEN (02), CMA (01) AND FONGO-TONGO UPPER
CHIEFDOM (01) BY ELECTRIC PUMPING IN THE FONGO-TONGO COUNCIL, MENOUA
DIVISION, WEST REGION**

1. Subject of the invitation to tender

The Mayor of Fongo-Tongo Council, Contracting Authority, hereby launches an invitation to tender an Open National Invitation to tender for the above works.

2. Nature of works

The Invitation to Tender relates to the construction of four boreholes equipped with human-powered pumps in Fossong-Ellelen (02), CMA (01) and Fongo-Tongo upper chiefdom (01) by electric pumping in the Fongo-Tongo Council, Menoua Division, West Region.

3. Execution deadline

The maximum execution deadline provided by the Project Owner for the execution of the works subject of this tender is *03 (three) months*. That executive deadline runs from the date of notification of the notice to start works.

4. Estimated cost

The estimated cost of the operation is 44 710 000 (Forty Four Millions Seven Hundred and Ten thousand) CFA F.

5. Participation and origin

Participation to this tender is opened on equal conditions to all Cameroon-based enterprises that involve in hydraulic domain.

6. Financing

Works under this tender is financed by the Public Investment Budget (PIB) as part of the 2023 annual program.

7. Provisional bid bond

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond established according to the model indicated in this tender file and that the amount is **894 200 (Eight Hundred Ninety Four thousand Two Hundred) CFA F.** issued by a first rate-bank approved by the Ministry in charge of Finance. The temporary bid bond will be paid no later than thirty (30) days beyond the original date of the validity of the offers for bidders that will not be retained. For the successful tenderer, temporary bid bond will be paid after the establishment of final bid bond.

8. Consultation of tender file

The tender document may be consulted during working hours at the Fongo-Tongo Council.

9. Acquisition of tender file

The tender file may be obtained at the Fongo-Tongo Council location, upon presentation of an original of a non-refundable receipt of payment at the municipal revenue of Fongo-Tongo Council as 75 000 (Seventy five thousand) CFA F.

10. Submission of offers

Each bid drafted in English or in French in Seven (07) copies including one (01) original and six (06) copies shall be submitted to the Fongo-Tongo Council upon publication of this invitation to tender not later than **27/02/2023** at **10 am.** local time deposited against a receipt and shall be labelled:

“OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
N°01/AONO/C-FT/CIPM/SG/2023 OF 02/02/2023

"OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
N°01/AONO/C-FT/CIPM/SG/2023 OF 02/02/2023
FOR THE CONSTRUCTION OF FOUR BOREHOLES EQUIPPED WITH HUMAN-POWERED PUMPS
IN FOSSONG-ELLELEN (02), CMA (01) AND FONGO-TONGO UPPER CHIEFDOM (01) BY
ELECTRIC PUMPING IN THE FONGO-TONGO COUNCIL, MENOUA DIVISION, WEST REGION
Financing: PIB 2023 ANNUAL PROGRAM
TO BE OPENED ONLY DURING THE BID-OPENING SESSION"

11. Admissibility of offers.

Under pain of rejection, the administrative documents required, must be produced in originals or true copies certified by the issuing service or an administrative authority (Senior Divisional Officer, Divisional Officer...) in accordance with the Special Conditions of the invitation to tender.

They must not be older than three (3) months preceding the original date of submission of bids or must not have been established after the signing of the tender notice.

Any incomplete offer in accordance with the prescriptions of this notice and tender file shall be declared inadmissible. Especially the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Ministry in charge of Finances.

12. Opening of bids

Bids shall be opened in one phase. The administrative, technical and financial bids shall be opened on **27/02/2023** from **11 a.m.** local time by the Internal Public Procurement Commission placed with the Municipality of Fongo-Tongo in presence of the bidders or their duly authorized representatives having full knowledge of the file.

13. Main eliminatory criteria:

13.1 Eliminatory criteria:

- 1 Incomplete administrative file not regularized within forty-eight (48) hours;
- 2 absence of bid bond;
- 3 absence of certificate of non-abandon of Public Contract site signed on honor;
- 4 False declaration or forged documents;
- 5 Technical offer less than 70% ;
- 6 not having performed a equipment service as a Main Company;
- 7 Omission in the price list, of a quantified unit price.
- 8 Non-compliance with the model of the submission form.

13.2 Main qualification criteria

The evaluation of technical bids will be made following the binary (yes / no) system based on the essential qualification criteria below:

- The presentation of the offer (**02 criteria**);
- Supplier's references (**05 criteria**) ;
- Experience of supervisory staff (**06 criteria**) ;
- Material and essential equipment (**06 criteria**);
- The execution methodology, the planning, the site's visit report and the propositions of execution (**05 criteria**);
- The financial offer of the candidate (**02 criteria**).
- Financial capacity less \geq of the provisional amount;
-

NB. See the evaluation grille in the annex document of this bid (26 criteria)

Only bidders having obtained at least 70% of yes shall be admitted to the financial analysis.

14. Award

The contract will be awarded to the bidder with the least financial offer who fills the required technical and administrative capacities.

15. Validity of offers

Tenderers shall be bound by their tender for a period of ninety (90) days with effect from the tender-submission deadline.

16. Complementary information

Complementary technical information may be obtained from the Fongo-Tongo Council.

Fongo-Tongo 02 FEV 2023

THE MAYOR
(CONTRACTING AUTHORITY)

COPIES

- MINMAP (for information)
- DD/MINEE/Menoua (for information)
- DD/MINMAP/ Menoua (for information)
- ARMP (for publication and archive)
- Cameroon Tribune (for publication)
- CDPM/ Menoua (for information)
- Billposting
- Chrono



Dougué Paul
Ingénieur Général
de Génie-Civil Hors Echelle